

བྱིས་པའི་གསུང་རབ་
འབྲུལ་རྟེན་

མེའི་རིགས་སེམས་སྐྱུག་གི་
མགོ་བརྒྱམས་



ཕྱི་མ་པ་པོ་: Edward Hughes

དཔེ་རིས་ཀྱི་སྐོར་: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

བཅོས་སྒྲིག་བྱེད་མི་: M. Maillot; Tammy S.

ལོ་ཚུ་བ་: www.christian-translation.com

ཐོན་སྐྱེད་ཚོང་བ་: Bible for Children

www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

དཔལ་ཡིག་ཁྱོད་ལ་གཏམ་རྒྱུ་འདི་བསྐྱར་དཔར་དང་དཔར་བའི་དབང་ཆ་ཡོད་ན། ཁྱོད་ཀྱིས་དེ་མི་བཅོང་ན་ཚོགས་



‘དགོན་མཚོག་གིས་ཡོད་ཚད་གསར་སྐྱོན་བྱས་པ་རེད།
དགོན་མཚོག་གིས་སྐྱེས་པ་དང་པོ་གསར་གཏོད་བྱས་པ་དང་།
ཡ་ཏང་། ཁོ་དང་ཁོའི་ཚུང་མ་ཞ་སྐ་མཉམ་དུ་དབྱི་ཉེན་ར་བར་
བསྐྱད་ཡོད། ཁོ་ཚོ་སྣ་ལ་བརྗེ་བཀུར་དང་
ལོངས་སྤོང་བྱེད་པར་ཉ་ཅང་དགའ། ཉེན་
ཞིག་གི་བར་དུ།





དགོན་མཚོག་གིས་ཁྱོད་ལ་རྗོད་
 བོ་རེ་རེའི་སྟེང་གི་བ་མ་མ་བ་ཞེས་
 བཤད་ཡོད་དམ། སྐྱུལ་གྱིས་ཞ་སྤ་ལ་
 དྲིས། ང་ཚོས་སེལ་དོག་རེ་རེ་བས་ན་ཚོག་གཅིག་མ་གཏོགས་ཁོ་
 མོས་ལན་བཏབས། གལ་ཏེ་ང་ཚོས་སེལ་དོག་དེ་བས་ན་ང་ཚོ་
 འི་སྲིད། ཁྱོད་ཀྱི་མི་སྲིད། སྐྱུལ་གྱིས་སྟེན་དགོད་བྱས། ཁྱོད་ཀྱི་
 གནམ་བདག་དང་འདྲ་བར་འགྱུར་སྲིད། ཞ
 །སྤ་ལ་རྗོད་བོ་དེའི་འབྲས་བུ་དགོས། ཁོས་
 སྐྱུལ་གྱི་སྐད་ཆར་ཉན་ནས་ཤིང་དོག་བྲིས།



ཞ་མུ་ཡིས་དགོན་མཚོག་ལ་རྒྱབ་འགལ་བྱས་ཇེས། ཁོ་མོས་
ད་དུང་ཡ་ཉང་ལ་སེལ་ཏྲོག་ཟ་རུ་བརྒྱག་ཡ་ཉང་གིས་
“མིན། ངས་གནམ་རྒྱན་མ་ལ་རྒྱབ་འགལ་བྱེད་མི་བྱིད།”





ཡ་དང་ཤ་མ་གཉིས་ཀྱིས་བྱས་ཉེས་གསོག་སྐབས་ཁོ་ཚོས་རང
'ཉིད་གཅེར་བུ་ཡིན་པ་ཤེས།ཁོ་ཚོས་མེ་ཏོག་མེད་པའི་ལོ་མ་བཅོམ་པ་དང་ཉལ་
མུལ་བཀའ་པ་རེད།སྤོང་ཕྱན་གྱི་གསེབ་ཏུ་སྐྱས་ནས་སྟོལ་གཡོལ།



བསེལ་འཇམ་གྱི་ས་སྲིབ་ཉེན་ལ་དགོན་མཚོག་མེ་ཏོག་ལྷུ་རར་སླེབས་
ཁོས་ཡ་ཏང་དང་ཞ་མ་ག་རེ་བྱས་པ་ཤེས་གྱི་རེད། ཡ་ཏང་གིས་ཞ་མ་ཞ་མ་
ལས་བདེ་བྱས་ནས་དགོན་མཚོག་ལ་ལེ་བདེ་བཤད་། ལྷུ་ལ་དེ་ལ་དམོན་
། ལྷུ་གུ་སླེས་དུས་བུད་མེད་གྱིས་ན་ལུག་གཏོང་སྲིད། ཡ་ཏང་། ལྷིད་
གྱིས་ཉེས་པ་བསགས་སྟབས་ས་སླེང་དུ་ཚོར་མ་དང་ལི་ཡིས་
དམོན་པར་གྱུར་བ་ཡིན། ཡ་ཏང་། ལྷིད་གྱིས་མ་འོངས་པར་
དུས་རྒྱུན་གྱི་བས་རིགས་ཐོབ་ཆེད་
དཀའ་སྤྱད་དང་རྩལ་ལྷ་བཟུང་།





དགོན་མཚོག་གིས་ཡ་ཏང་དང་ཞ་མ་གཉིས་
 མཛེས་སྤྱད་ལུན་པའི་མེ་ཏོག་ལྷུ་མ་ར་ནས་ཕྱིར་
 དེད་ཀྱི་མཚན་ནི་ཁོང་ཚོས་བྱས་ཉེས་བསགས་
 པས་ཚེ་སློག་བསྐྱེལ་བའི་སྟེ་
 དང་འབྲེལ་ཐག་
 བཅད་པ་རེད།





གནམ་རྒྱ་མཁའ་འབར་བཞིན་པའི་གྲོ་ཞིག་བཟོས་
ནས་ཁོ་ཚོ་ཕྱི་རོལ་དུ་བཀག་དཀོན་མཚོག་གིས་ཡ་
ཏང་དང་ཤ་ལྷར་བགས་པའི་ལྷ་རིང་བཟོས་དཀོན་
མཚོག་གིས་གང་ནས་
བགས་པ་སྐྱངས་པ་རེད།

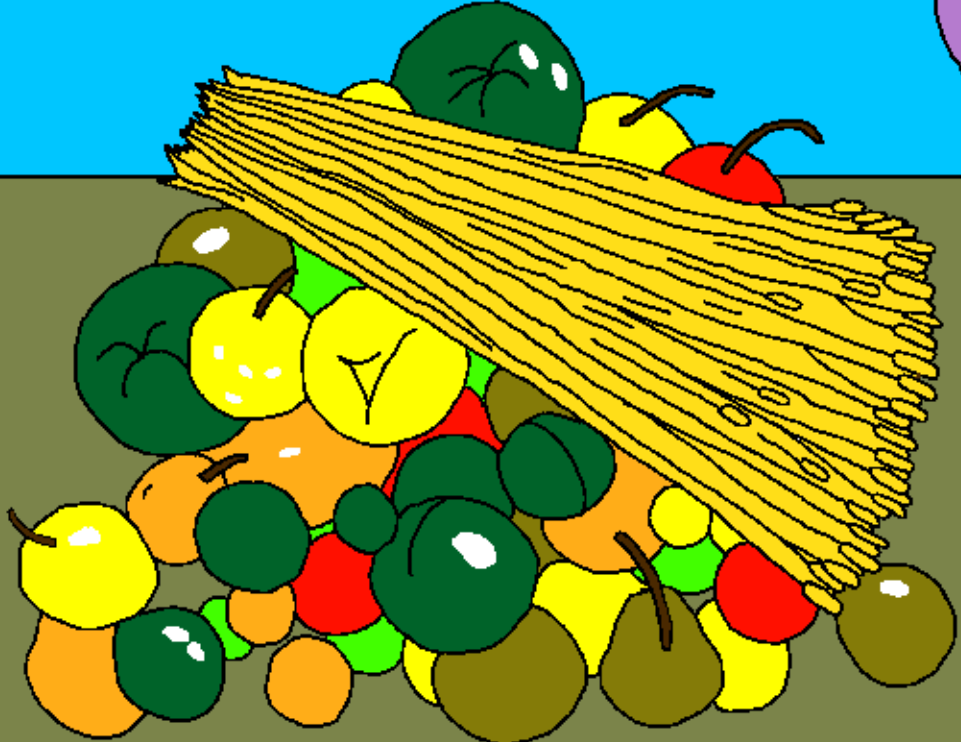


ཕྱིས་སྲུ་ཡ་ཏང་དང་ཤ་མཐར་བྱིས་ཚང་ཞིག་སྐྱེས། ཁོང་ཚོའི་བྱ་དང་པོ་ནི་གསང་བ་སྲུང་
མཁན་ཞིག་ཡིན། ཁོང་ཚོའི་བྱ་ཚུང་བ་ཡ་པོ་ནི་ལྷག་རྩི་ཡིན། ཉེན་ཞིག་ལ་སྤྲོས་ནས་དགོན་
མཚོག་ལ་སྤྲོ་ཚལ་འགའ་ལེགས་སྐྱེས་སྲུ་བྱེན། ཡ་པོ་ཡིས་ཁོའི་ཆེས་
བཟང་བའི་ལྷག་ལྟའི་མདུན་དུ་བྱིར་ནས་ལེགས་སྐྱེས་སྲུ་

སྲུ་ལ། གཞུང་མཐུན་མས་ཡ་པོ་ཡི་
ལེགས་སྐྱེས་ལ་ཡིད་
ཚོམ་ཡོད།



དགོན་མཚོག་གིས་སྤྲོས་ཡོད་པའི་ལེགས་སྐྱེས་ལ་ཡིད་མི་
ཚོམ།གསང་བ་དེ་ཉ་ཅང་ཁོང་ཁྱོ་ལངས།སྤྱ་ཡིས་བཤད་རྒྱར་
ཁྱོད་གལ་ཏེ་གཞུང་དྲང་གི་བྱ་བ་དང་ཁེང་གཡོད་ན་དམ།



གསང་བ་བྱེད་དགོས་པའི་ཁོང་ཁྱོད་ཀྱི་ཡལ་མེད། འདྲུས་ལྟན་
ཅུང་ཙམ་འགོར་རྗེས། ཁོས་གཡུལ་སའི་སྤོང་ནས་ཡ་པོ་ལ་
འཇབ་ཚོལ་བྱས་པ་མ་ཟད། འཇོ་ཡང་བསད།



དགོན་མཚོག་གིས་གསང་བའི་སྒོ་ནས་སྐད་ཆ་བཤད། བྱི་རུ་བོ་གང་ན་ཡོད་དམ། ཡུ་
པའོ། ངས་མི་ཤེས། རྩུན་བཤད་དགོས། ང་ནི་ངའི་སྐྱུན་ཟླའི་སྤྱང་སྐྱོབ་མཁན་ཡིན་ནམ། " "
དགོན་མཚོག་གིས་གསང་དོན་དེར་ཆད་པ་བཅད་དེ་ཁོང་
གི་སྒོ་འདེབས་བྱི་རུ་ས་པ་འཕྲོག་པས་ཁོང
འབྲུམ་པོ་ཞིག་ཏུ་གྱུར།



ཡེ་རྟོ་དུ་ཡི་མདུན་ནས་སྤྱིར་བུད་སོང་། འཛིན་ཡ་ཏང་དང་ཤ་མཁ་གཉིས་ཀྱི་བུ་མོ་ཚུང་མར་
སྤངས། འཛི་ཚོས་བྱིས་ཚང་ཞིག་གསོ་སྦྱོང་བྱས། མི་འགྲུངས་པར་དབེན་
པའི་ཚ་བོ་དང་ཡང་ཚ་གཉིས་ཀྱིས་འཛིན་གསར་དུ་བཟུགས་
པའི་ཕྱོང་སྤྱིར་བྱིས་གང་འདུག



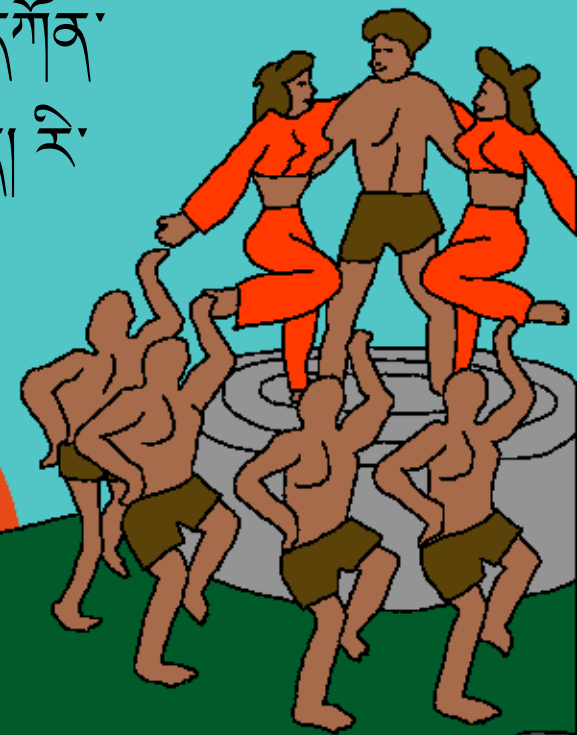
དེ་དང་ཚབས་ཅིག་ཡ་ཏང་དང་ཤ་མའི་བྱིམ་ཚང་མགྲོགས་ལྷུང་
འཕེལ་རྒྱས་ཕྱིན་ཞིང་། ཉིན་དེ་དག་གི་རིང་ལ་མི་རྣམས་ཀྱི་ཚོ་
ཐག་དེ་རིང་ལས་རིང་།



མོའི་བྱ་སེ་སེ་སྐྱེས་དུས། རྒྱལ་བའ་བཤད་རྒྱུ་ལག་ན་མ་བདག་གིས་ང་ལ་
སེའེ་སེ་བྱེན་ནས་ཡ་པོ་ཡི་ཚབ་བྱས། སེའེ་སེ་ནི་དད་གུས་ཆེ་བའི་སེ་
ཞིག་ཡིན་པ་དང་། 912ལོར་སྐྱ་གུ་མང་པོ་ཞིག་གསོན་ཡོད།



འཇིག་རྟེན་འདིའི་སྟེང་དུ། མི་རབས་ནས་མི་རབས་སུ་སླེབས་པ་དང་བསྐྱུན་
 བསྐྱུན་མི་རྣམས་ཇི་སྲིད་ནས་ཇི་སྲིད་རེད། མཇུག་མཐར་དཀོན་
 མཚོག་གིས་མིའི་རིགས་རྩ་མེད་དུ་གཏོང་བ་ཐག་བཅད། རི་
 དུགས་དང་བྱ་ཡོད་ཚད་དཀོན་མཚོག་གིས་ཁོས་མིའི་
 རིགས་གསར་སྐྱུན་བྱས་པར་



དགོངས་དག་ལྷཱའོན་
 ཀྱང་མི་ཞིག་གིས་དཀོན་
 མཚོག་ལ་དགའ་བུ་
 འཇུག་དགོས་ཤིང་།



མི་འདི་ནི་ནོ་ཡ་ཡི་ནམ་ནོ་ཡ་ནི་སེ་སེ་ཡི་གཏུང་རྒྱུད་རེད། ཁོ་ནི་
གཞུང་དྲང་ཞིག་རེད། ཁོ་དགོན་མཚོག་དང་མཉམ་དུ་ཡོད། ཁོང་
གིས་ཀྱང་ཁོང་གི་བྱ་གསུམ་ལ་སློབ་ལ་འབབ་དགོས་པའི་སློབ་སྟོན་
བྱས། ད་ལྟོ་དགོན་མཚོག་གི་འཆར་གཞི་ནི་ཉ་ཅང་ཡ
མཚན་ཆེ་བ་དང་ལྷན་པར་ཅན་གྱི་བྱེད་
སྤྲེལ་གྱི་སྤྱད་དེ་ནོ་ཡ་

བཀོལ་བཞིན་ཡོད།



མའི་རིགས་སེམས་སྤྱད་གི་མགོ་བརྒྱམས་

དགོན་མཚན་གི་སྐད་ཆའི་གཏམ་རྒྱད་ཅིག་རེད། དམ་པའི་གསུང་རབ

ཤེས་ཉེགས་བྱུང་བ

འཇིག་རྟེན་ཐོག་གི་བེན་ཐོ་3-6

“ཁྱོད་ཀྱི་སྐད་ཆའི་འཇུག་སྒོ་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས།”

སྟན་ཚུམ་ 119:130



ཚེགས་པ་



དམ་པའི་གསུང་རབ་འདིས་ང་ཚོ་ལ་ང་ཚོ་

གསར་གཏོང་བྱེད་མཁན་གྱི་ལྷ་བཤད་པ་དང་། ཁོས་བྱོང་གིས་ཁོ་ངོ་ཤེས་ན་འདོད།

ལྷ་ཡིས་ང་ཚོས་བྱ་བ་དན་པ་སྐྱབ་པར་སྲིག་པ་ཞེས་བརྗོད། སྲིག་པའི་ཉེས་ཆད་ནི་འཆི་རྒྱ་རང་ཡིན། འོན་ཀྱང་།
ལྷ་ནི་བྱོང་ལ་བྱམས་པས་ཁོས་ཁོ་རང་གི་བྱ་གཅིག་དུ་ཡི་བྱ་མ་བྱ་ག་རྒྱ་གམ་སྟེང་དུ་ཤི་ནས་བྱོང་གི་ཆེད་དུ་ཉེས་ཆད་
པོག་པ་རེད། རྗེས་སུ་ཡི་བྱ་མ་བྱ་ག་སྐར་སོས་ཏེ་ཞིང་ཁམས་སུ་ལོག་པ་རེད། གལ་ཏེ་བྱོང་ཉིད་ཡི་བྱ་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད་
ན།བྱོང་གིས་ཁོ་ལ་སྲིག་པར་གྱ་ཡངས་གཏོང་རོགས་ཞུས་དང་། ཁོ་ཡིས་ཉེས་ཆད་གྱ་ཡངས་སུ་གཏོང་ངེས།
ཁོ་བྱོང་གི་ནང་དུ་ཞུགས་དགོས། བྱོང་ཉིད་ཁོ་དང་ནམ་ཡང་མཉམ་པོར་གནས་དགོས།

གལ་ཏེ་བྱོང་གིས་འདི་དག་བདེན་དོན་ཡིན་པར་ཡིད་ཆེས་ན། བྱོང་གིས་ལྷ་ལ་འདི་ལྟར་ཤོད། སྟེང་ཉེ་བའི་ཡི་བྱ་
ལགས། ངས་བྱོང་ཉིད་ལྷ་ཡིན་པར་ཡིད་ཆེས་ཡོད། ངའི་སྲིག་པའི་ཆེད་དུ་ཤི་བའི་མི་ཞིག་ཏུ་འགྱུར་བ་རེད།
ད་ལྟ་བྱོང་སྐར་སོས་པ་རེད། བྱོང་ཉིད་ངའི་ཚོ་སློག་གི་ནང་དུ་འཇུག་ཏེ་ངའི་སྲིག་པ་ལ་ཡི་རངས་བྱེད་རོགས། འདི་ལྟར་
ན་ང་ལ་ཚོ་སློག་གསར་པ་ཡོད། ད་དུང་ཉིན་ཅིག་ལ་བྱོང་དང་མཉམ་པོར་གཏན་དུ་གནས་པ་དང་།བྱོང་ལ་བཀའ་བརྩིས་
ཏེ་ང་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་རོགས། བྱོང་གི་སྐུ་གྱ་ནང་བཞུགས་བྱོང་གི་ཆེད་དུ་འཚོ་བར་སློན། ཨ་མཛ།

ཉིན་ལྟར་དམ་པའི་གསུང་རབ་བཞགས་ནས་ལྷ་དང་གྲོང་ཚོ་ལ་བྱེད།

